

30 години - като 30 мига от младостта...

# Куряж

Списание за социални права и интеграция • Година XXIX • Брой 1 • януари • 2020 г. • Цена 0.50 лв



ЮБИЛЕЙ

Акцент

**30 ГОДИНИ СЪЮЗ НА ИНВАЛИДИТЕ  
В БЪЛГАРИЯ**

3 - 23

**ПОКАЗВАМЕ С ДЕЛА,  
ЧЕ РАВНИ СМЕ НА ДРУГИТЕ  
В СВЕТА**

23 - 37

**АРТ СЕДЯНКА**

38 - 39

## ЗЛОБОДНЕВКА НА БРОЯ

***"Трудните уроци са по-мъдри и по-благодарни за човека от лесните - това сам съм го изпитал и го зная от опит. Лесният урок се усвоява с леснина и от него почти нищо не научавате. Трудният урок иска много пот, но пък като усвоите урока, за цял живот ще ви държи влага."***

**Йордан РАДИЧКОВ**

ПОСЛЕСЛОВ: Не сме поръчвали този „урок“,  
но сме го научили в нашите 30 години ...

ИЗДАНИЕ НА СЪЮЗА НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Списанието е приемник на в. "Кураж"

София 1000, ул. "Христо Белчев" №8, тел. 981 56 38

udpb@abv.bg; kuraj@abv.bg

**Главен редактор**

**Петя МИТЕВА**

**Печат БОБ И КО**

Ръкописи и снимки не се връщат

Използва се илюстрация и от интернет

## 30 ГОДИНИ СЪЮЗ НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ

ЗА ТЪРЖЕСТВЕННОТО ЧЕСТВАНЕ НА ЮБИЛЕЯ НА СИБ  
НА 12 ДЕКЕМВРИ 2019 Г. ГОСТИ БЯХА  
ИЛИЯНА ЙОТОВА -ВИЦЕПРЕЗИДЕНТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ,  
МАРИЯНА НИКОЛОВА - ЗАМЕСТНИК МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ,  
ДЕНИЦА САЧЕВА - МИНИСТЪР НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА,  
ПЛАМЕН ДИМИТРОВ - ПРЕЗИДЕНТ НА КНСБ,  
МИНЧО КОРАЛСКИ - ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
НА АГЕНЦИЯТА ЗА ХОРАТА С УВРЕЖДАНЯ,  
АЛБЕНА АТАНАСОВА - ЗАМЕСТНИК-КМЕТ НА СОФИЯ,  
ВЕСКА СЪБЕВА - ЗАМ.ПРЕДСЕДАТЕЛ НА НСХУ КЪМ МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ  
И ПРЕДСЕДАТЕЛ НА АСОЦИАЦИЯ НА РОДИТЕЛИ НА ДЕЦА С ЕПИЛЕПСИЯ,  
РЪКОВОДИТЕЛИ И НА ДРУГИ ОРГАНИЗАЦИИ НА И ЗА ХОРА С УВРЕЖДАНЯ И  
НА ДРУГИ ПРИЯТЕЛСКИ ОРГАНИЗАЦИИ



### Тържественото честване на юбилея бе открито от ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА СИБ КРАСИМИР КОЦЕВ:

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА, СКЪПИ ГОСТИ И КОЛЕГИ,

Благодарим ви, че днес сме заедно, за да отбележим 30-годишнината от създаването на Съюза на инвалидите в България. С присъствието си вие засвидетелствате отношение и уважение към най-голямата организация на хората с увреждания у нас.

СКЪПИ ПРИЯТЕЛИ – ЧЛЕНОВЕ НА СИБ, ДОБРОВОЛНИ СЪТРУДНИЦИ,  
СИМПАТИЗАНТИ,

Днес вие донесохте в тази зала по частица от духа и настроението на стотиците клубове, дружества, клубове по интереси, общински и ре- ▶

## 30 ГОДИНИ СЪЮЗ НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ

гионални организации от цялата страна. Донесохте заряда от прекрасните инициативи, които проведохте в чест на годишнината. Донесохте силата, надеждата и вярата във възможностите на нашия съюз, който вече трийсет години градим, утвърждаваме и



обичаме. Трийсет години е младежка възраст. И нашият съюз е млад. Той се роди в зората на демократичните промени в България – Учредителният конгрес бе проведен на 14 и 15 декември 1989 година. Днес благодарим на тях, първите, поставили началото на нашата организация.

С решение на Министерския съвет Съюзът официално е признат за национално представителна организация на хора с увреждания. Това е изключително важен акт за бъдещето на организацията – така тя бързо се разраства и чрез местните си структури обхваща цялата страна. Днес Съюзът наброява над 35 000 членове, обхванати в 28 регионални /областни/, 159 основни /общински и районни организации/, в т. ч. 113 съставни дружества в общинските и районни организации и 80 самостоятелни дружества в общините. В момента Съюзът има работещи структури в 182 общини.

През 2001 година Съветът на директорите на Европейския форум на хората с увреждания прие СИБ за свой член. По този начин нашият съюз стана първата приета като отделна организация на хора с увреждания от цяла Европа. Това е безспорно признание за дейността на Съюза. През 2002 година Европейският форум на хората с увреждания подкрепи безрезервно инициативите на нашия Съюз за отбелязване на 2003 година - Европейска година на хората с увреждания.

В края на 2002 година бе учреден Национален съвет на организациите на хора с увреждания. Инициативите на СИБ за Европейската година на хората с увреждания в България - 2003 станаха инициативи и на НСХУ.

А нашият съюз имаше честта, да открие и да закрие Европейската година на хората с увреждания - 2003 година в присъствието на Президента на Република България, Министър-Председателя на



- България, Изпълнителния директор на Европейския форум на хората с увреждания, министри, депутати, представители на синдикатите, на работодателски организации и неправителствени организации на и за хора с увреждания.

Ежедневни са участията на Съюза в национални, областни, регионални и местни събития. Благодарение на извоювания авторитет, СИБ реализира редица проекти:

През 2002 година по инициатива на нашия съюз, в сътрудничество със Столична община, пуснахме първата в България автобусна линия в градския транспорт на София с нископодови автобуси за хора с всички видове увреждания. Пак по проект на нашия съюз, заедно с Министерството на транспорта пуснахме и първите два вагона, с възможност за превоз на хора с увреждания на инвалидни колички.

През следващите години реализирахме редица проекти, които издигнаха качеството на нашата работа. Опитавме се да помогнем на нашите млади членове за практическа реализация – обучихме ги как да печелят и реализират успешно стопански проекти, активизирахме нашите местни структури да контролират качеството на социалните услуги, но гвоздеят в проектите беше „СИБ – коректив и партньор на местната власт“. Цялата страна обиколихме, срещнахме се с кметовете, подписахме споразумения с тях, които за щастие, са валидни и днес. Защото нашите организации се научиха да работят така, че да бъдат коректив и партньор на местната власт – там, където се решават истинските проблеми на хората с увреждания. И местна власт от тогава до днес осигурява помещения за клубове, обзавежда ги, осигурява често средства за празници, транспорт за екскурзии, помощ за лечение, работа, средства за осъществяване на редица прекрасни съвместни проекти като Републиканския многожанров фестивал в квартал Църква – гр. Перник, Регионалния многожанров фестивал за хора с увреждания „Бреница пее и танцува“, Регионалния фолклорен фестивал за хора със специфични потребности „В планината на Орфей“ – град Смолян и редица други, Спортни игри за хора с увреждания в град Гълъбово, в Пловдив и още много други регионални, районни и общински фестивали, прегледи, състезания, инициативи, много от които, освен от кметовете и местната власт, са подкрепени и от Агенцията за хора с увреждания, от Министерството на културата, от Областните управи.

Тази наша политика за партньорство с местната власт е безпрецедентна. Надявам се, че ще я провеждаме и в бъдеще все така успешно. Затова благодарим на всички представители на местната власт, на десетките кметове, които имат огромни сърца и душа за нашите проблеми. Благодарим на Областните управи, на различните министерства, на Агенцията за хора с увреждания.



## ► 30 ГОДИНИ СЪЮЗ НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Всеки от стотиците реализирани проекти на всички нива, включително и международните проекти, имат реален принос за подобряване живота на хората с увреждания и тяхната интеграция в обществото. В момента СИБ, в партньорство с други организации от България и Гърция, работи по международен проект „Пътеки за международен туризъм“.

Съюзът на инвалидите участва чрез становища при изготвянето на десетки наредби, правилници и закони от социалната сфера. Реализирана бе информационна система за пряка и обратна връзка с потребителите на социалните дейности, услуги и помощи.

Ние участвахме в разработването на трите законопроекта за хората с увреждания. Заедно с останалите национално представителни организации сме изготвили десетки становища по всички проблеми, касаещи живота на хората с увреждания.

Впоследните години общите усилия на национално представителните организации на и за хора с увреждания са насочени към защита правата им чрез подготвените и приети Закон за хората с увреждания, Закон за социалните услуги, Закон за личната помощ, наредби за прилагане на законите. Целта е да не се допусне отнемане на права, които вече са завоювани.

Тук е мястото да кажа Благодаря на колегите - председатели на национално представителните организации на и за хора с увреждания. Ние имаме общи цели, затова и общи пътища за тяхното реализиране.

Скъпи приятели,

Вие знаете какво се случи през 2018 година, когато се наложи да организираме национални протести. Днес няма да коментирам кой и защо се опита да създаде негативен имидж на национално представителните организации, да ги дискредитира, за да им се отнемат преференции, без да се държи сметка, че това е постулат на Европейските институции, на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания. Тук искам да благодаря на нашите членове, на нашите структури, които внесоха своя дан в тези важни моменти, когато трябваше да бъдем единни и непримирими. А трудностите ни правят мобилизирани, смели и непримирими в борбата за по-добър живот на всички хора с увреждания в нашата страна.

Искам да благодаря на КНСБ и КТ „Подкрепа“, в лицето на техните президенти, които бяха до нас тогава, когато всички ни бяха обърнали гръб.





- ▶ Неизменно през тези 30 години дейността на Съюза се отразява на страниците на нашия вестник, а по-късно - в списание „Кураж“. Тава са очите, ушите и съвестта на Съюза. И още – куражът за всеки един от нас! Благодарим ти, Кураж!

Сега цялото ни внимание е насочено към решаване на няколко много важни проблема: Наредбата за медицинската експертиза; Концепцията за реформиране системата за експертиза на работоспособността; Закона за социалните услуги; Достъпна архитектурна, информационна и транспортна среда; Адекватен достъп до пазара на труда; Обвързване на икономическата подкрепа на хората с увреждания с минималната заплата.



Скъпи колеги,

Сега е необходимо, да приобщаваме към нашите идеи повече млади хора, защото на всички ни е ясно, че ни предстоят още много битки – убедихме се, че без настойчивост, упоритост и воля нашите искания се приемат трудно. Но ние сме длъжни да водим битки и да бъдем гарант пред обществото, че хората с увреждания имат в наше лице защитник, приятел, помощник. Длъжни сме да бъдем гарант за осъществяване на Единния план за изпълнение на задачите от Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания.

На всички вас, скъпи приятели – членове на Управителния съвет, на Общото събрание на СИБ, на Централното управление, на всички координатори, председатели на Общински и Регионални организации, председатели на клубове и дружества, на хилядите доброволци – всички вие, които не жалите време и енергия и се потапяте ежедневно в проблемите на хората с увреждания в трудни и весели моменти, в празници и делници, на всички наши членове, техните семейства, на всички наши симпатизанти и приятели – БЛАГОДАРИМ!

Горещо стискам вашите ръце, защото не мога, да изброя поимено толкова имена на прекрасни, достойни и благородни хора! Бъдете здрави! Бъдете благословени с ДОБРОТАТА, която носите и с ДОБРОТО, което правите! ■

## 30 ГОДИНИ СЪЮЗ НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ



**След словото на г-н Коцев, започнаха поздравленията. Водещата на тържественото събрание г-жа Светла Николова даде думата на г-жа Илияна Йотова, която прочете поздравление от Президента на РБ Румен Радев:**

*ДО Г-Н КРАСИМИР КОЦЕВ-ПРЕДСЕДАТЕЛ  
НА СЪЮЗА НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ  
ДО ЧЛЕНОВЕТЕ НА СЪЮЗА НА ИНВАЛИДИТЕ  
В БЪЛГАРИЯ*

*Уважаеми г-н Коцев,*

*Уважаеми членове на Съюза на инвалидите В България,*

*Преди 30 години, следвайки пулса на промените в България, учредителите на Съюза полагат основите на организация, която ще отстоява правото на равен шанс за хората с увреждания. И тогава, и днес, усилията ви имат за цел да рушат препятствията в обществото ни, които ограничават възможностите за избор и развитие на вашите членове ежедневно. Благодарение на активната ви работа в подкрепа на социалната интеграция и трудовата реализация на хората в неравностойно положение, макар и трудно, нагласите се променят и бариерите се преодоляват.*

*Здравата система на обществени отношения разпознава светкавично симптомите на социална изолация и ги отхвърля,*



- като не допуска усеицането за изоставяне и самота. Процесът на интеграция е възстановяване на разкъсаните връзки помежду ни и свързването ни отново в цялост. В рамките на съвместните ни срещи неведнъж съм споделял с вас убеждението си, че същинското приобщаване на хората с увреждания е немислимо без създаването на условия за вашата реализация на пазара на труда. Убеден съм, че вие притежавате качества, способности и таланти, които са ценен ресурс за работна сила. Заради своето увреждане, вие срещате затруднения в справянето с една дейност, но, без съмнение, сте отлични служители при изпълнението на други професионални отговорности. Бъдете активни и упорити в доказването си като хора с възможности, за които основна привилегия е да бъдат оценени заради знанията и уменията си!

Пожелавам ви здраве и кураж за идеи, които сломяват пречките! Честит празник!

12 декември 2019 г.

РУМЕН РАДЕВ - ПРЕЗИДЕНТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

### **ИЗКАЗВАНЕ НА Г-ЖА ИЛИЯНА ЙОТОВА - ВИЦЕПРЕЗИДЕНТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ:**

Благодаря за поканата днес да бъдем заедно и да отбележим един много сериозен рожден ден - 30 години работа, 30 години от създаването на този съюз, който, може би, за разлика от другите неправителствени организации, е изправен пред много трудности в своята работа - тогава, когато трябва да отговорим на проблемите на хората с увреждания в най-различни посоки и едновременно да се справим с тежката бюрократична машина...А ние знаем колко проблеми имаме в България в тази посока...

Не очаквайте днес да говоря за историята на СИБ, няма да говоря за сегашни и бъдещи правителствени политики. Тук, за значимостта на това събитие, говори присъствието на сега действащи и бивши министри... Аз съм убедена в искреното им отношение и желание да имаме добра, резултативна, ефикасна политика в страната, за да бъдем в полза на хората, които имат нужда от нас. Днес е много важно да оценим нещо, което забравяме и това са човешките права, а сред тях най-високо стои правото да се трудиш, да се чувстваш пълноценен, да уважаваш себе си, да смяташ че и другите имат нужда от теб, а не си в тежест - както многократно го чувам от хора с проблеми...Днес говорим за местната политика, какво е направено за хората с увреждания. Съжалявам, че няма представители на законодателната власт, защото Народното събрание дължи много на хората с увреждания... Не е достатъчно, че надделя европейската практика да се смени думата инва- ►

► **ИЗКАЗВАНЕ НА Г-ЖА ИЛИЯНА ЙОТОВА -  
ВИЦЕПРЕЗИДЕНТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ:**

лиди с хора с увреждания. Защото с това не се изчерпва ангажиментът нито на държавата, нито на институциите, нито на обществото...Каквито и закони да се направят, ако ние като общество не разбираме, че тези хора имат нужда от нас, че трябва да им се подава ръка, ако нямаме постоянна мисъл за това да направим техния живот по-достоеен, няма нищо да се получи. Какво от това, че вашата организация е национално представителна към МС! Да, много учтиво се изслушва мнението на тези организации, например за здравно-осигурителната каса, но други вземат решенията... И често пъти не като лекари, а като счетоводители... Тогава нещата изглеждат по-различни.



Не искам днешният тон да е черно-глед, но съм привърженик на това нещата да се казват в прав текст, да се назовават проблемите с истинските им имена, да има коректна, учтива, но реалистична дискусия в



българското общество, защото по отношение на хората с увреждания отново сме на дъното в таблицата в сравнение с всички страни от ЕС ...

Не е въпросът само във финансовата подкрепа! Има страни, от които можем да почерпим опит. Тогава, когато се създават програми и политики за хора с увреждания, за децата с увреждания, да вземем за пример скандинавските страни, страните от Европейския съюз! Толкова ли е трудно са де въведе това и у нас! Аз съм доволна, че г-жа Сачева стана министър на труда и социалната политика – надявам се част от добрите практики тя ще ги въведе и в тази сфера.

Твърде висок е процентът на младите хора с увреждания, които нямат досъп до трудовия пазар, които дори не учат. На какво обричаме тези хора, как им създаваме самочувствие на утрешни граждани на нашето общество! Казвам тези думи, защото в лицето на президентската





институция - на Президента и в мое лице - имате съюзници за това да направим наистина сериозна и устойчива политика, така че българските граждани, които имат проблеми, не просто да се чувстват достойни хора, а да живеят със съзнанието и самочувствието, че са ценни за българското общество. За хора, които развивавт българското общество и държавата си!

Желая дълголетие на този съюз, желая ви много кураж и смелост за нелеката работа, с която се занимавате и ви благодаря, че ме поканихте, за да кажа, че ние сме с вас. На добър час! ■



## ПОЗДРАВЛЕНИЕ

До г-н Красимир Коцев  
Председател на Съюза на инвалидите в България

Уважаеми господин Коцев, Дами и господа,

Отправлям искрените си поздравления по повод 30-та годишнина от създаването на Съюза на инвалидите в България. Приветствам ръководството и всички членове на организацията и изразявам искрената си съпричастност към проблемите на изпадналите в беда. Затова, като председател на Народното събрание, Ви уверявам, че ще продължим да Ви подкрепяме, да търсим решения и да работим за по-добрата социална адаптация на хората с увреждания.

Вашата активна дейност е ярък пример за отговорно, ангажирано и достойно отношение към тези, които се нуждаят от помощ. Същевременно съзнавам, че инвалидите в България имат нужда от още по-голяма подкрепа от страна на институциите, които да насърчат у тях самочувствието им на уважавани и пълноправни в ежедневието личности.

Дами и господа,

Вие сте важна част от нашето общество и заслужавате внимание и уважение за волята, с която посрещате трудностите. Силният ви дух и стремежът за един по-пълноценен живот заслужават човешка топлина и протегната приятелска ръка.

Моля, приемоте искрените ми пожелания за здраве и много успехи в работата ви, посветена на една истински благородна кауза.

Честит празник!

10 декември 2019 г.

С УВАЖЕНИЕ, ЦВЕТА КАРАЯНЧЕВА

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА 44-ТО НАРОДНО СЪБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Сърдечни поздравления отпрати и г-жа Албена Атанасова - от името на кмета на София Йорданка Фандъкова и от свое име. Винаги сме работили съвместно за разрешаване проблемите на хората с увреждания от столицата, така ще продължим да работим, увери тя ръководството и членовете на СИБ. Защото в София, въпреки многото подобрения на средата, все още има проблеми с достъпността... ■





ПОЗДРАВЛЕНИЕ ОТ МАРИЯНА НИКОЛОВА  
ЗАМЕСТНИК МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ ПО  
ИКОНОМИЧЕСКАТА И ДЕМОГРАФСКАТА  
ПОЛИТИКА

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КОЦЕВ,  
УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Преди всичко бих искала да ви поздравя по случай важната 30-годишнина на Съюза на инвалидите в България! Тази годишнина задължава да се направи равностойка на постигнатото, да се анализират проблемите и да се очертаят приоритетите за бъдещето.

Съюзът на инвалидите е организация на хората с увреждания, с чийто авторитет се съобразяват отдавна държавни и общински органи и граждански организации. Не се създават лесно 377 структури на организацията в 27 региона. 43 хиляди са индивидуалните членове. Много граждански организации са асоциирани членове и заедно с тях членовете на организацията стават над 72 хиляди.

От изключително важно значение за защита правата на хората с увреждания е философията, която защитава Съюза по отношение общественото разбиране за хората с увреждания и техните права. Както знаем Европейският съюз и държавите-членове на Европейския съюз са страна по Конвенцията на Организацията на Обединените нации за правата на хората с увреждания.

В политиката за хората с увреждания се интегрират политиките по здравеопазване, образование, социална защита, заетост, достъпна обществена среда, спорт, култура. Много държавни институции имат стриктни отговорности относно създаването и прилагането на политиките за хората с увреждания. България има много постижения в тази област, но има още много да се направи. Съюзът на инвалидите в България е важен партньор на държавата в качеството си на национално представена организация.

Бих искала да поздравя всички членове на Съюза в тази зала за приноса, който имате за изграждането на организацията, за утвърждаване на нейното добро име!

Позволете ми да пожелая на всички вас здраве, хубави мигове с вашите семейства с настъпващите Коледни и Новогодишни празници! Нека вашите усилия за подобряване на качеството на живота на хората с увреждания се увенчават с успех! ■





**ПОЗДРАВЛЕНИЕ ОТ  
ДЕНИЦА САЧЕВА –  
МИНИСТЪР НА ТРУДА И  
СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА:**

Уважаеми г-н Коцев, членове на СИБ, приемерте моите поздравления по случай вашата 30-годишнина, която приемам с уважение и с дълбок поклон за това, което правите през тези години. Аз започнах да работя в МТСП в далечната 1995 г. и съм свидетел на всичко, което направиха организациите на хората с увреждания и специално това, което направи СИБ. От 30 години аз следя вашата дейност, това което правите и това което постигнатте. МТСП високо цени дългогодишното ви партньорство, вашият принос в дейността на НС ХУ и всички инициативи, които бяха изчерпателно разказани в словото на вашия председател. Тогава, през 1995 г. имаше 50 хиляди хора в домовете. Днес сме далече от това число и това е прогрес – по отношение на правата на хората с увреждания и това да поставим човеколюбието като най-висша ценност за развитието на нашата държава.

Искам да ви уверя, че по отношение на Закона за социалните услуги няма да отстъпим от това, което е постигнато при трудни преговори и положени доста усилия по отношения на правата и услугите за хората с увреждания. Няма как да не отчетем и страховете на хората и това е единствената причина, поради която се обсъжда отлагането на влизането в сила на Закона за социалните услуги, но говорим за дата, а не за предоговаряне на условията. Позицията на МТСП е категорична – никакво отстъпление от това което е постигнато няма да има!

**Председателят на  
Съюза на  
Военноинвалидите и  
Военнопострадалите г-н  
Петър Велчев подари  
почетните знаци на  
организацията  
„Всичко за България“  
на г-н Красимир Коцев**





### ПОЗДРАВЛЕНИЕ ОТ ПЛАМЕН ДИМИТРОВ ПРЕЗИДЕНТ НА КНСБ:

«Бъдете с нас в бедата ни голяма ... че има истина такава - богат е този, който дава!». Това ме трогна до дъното на душата ми, когато разглеждах вашия КУРАЖ. Ние сме с вас не само в бедата ви голяма, ние сме с вас и в борбата ви голяма и продължаваме да бъдем заедно 30 години и с г-н Коцев като председател на СИБ, и като бивш общински координатор на КНСБ, и като член на НСХУ, където имаме общи позиции и каузи за хората с увреждания. И не на последно място - СИБ като асоцииран член на КНСБ, най-голямата организация в България – скромно да кажа и аз. Позволете ми да ви кажа едно голямо ЧЕСТИТО! - от името на 300 хиляди наши членове. А ние сме само с два месеца по-малки от вас, но сме заедно в общата ни битка. Миналата година беше наистина година на изпитания, битки, протести, противопоставяния, къде случайни, къде злонамерени, къде тенденциозно предизвикани... Надявам се, че всички сме вече узрели и че битката може да бъде успешна само, когато сме заедно... Ние сме били и ще бъдем с вас, защото нямаме амбиции за власт, но тези, които упражняват властта, трябва да знаят, че ние сме били с вас и ще бъдем коректив и тези, които ще изискват гаранции за правата на хората с увреждания. Но въпреки всичко са по-добре защитени вашите интереси в момента, отколкото бяха. И аз искам и всички ние да ви поздравим, да се поздравим с това, което успяхме да извоюваме. В същото време вашето страдание продължава, независимо от това, което получавате. Отношението, общата грижа, възможността да работите, да се реализирате на пазара, не се е преместила ни на милиметър! И нашата обща битка на пазара на труда не е спечелена. И там сме длъжници всички на тези, които имат специални потребности и увреждания.



## ПОЗДРАВЛЕНИЕ ОТ ПЛАМЕН ДИМИТРОВ

Сигурен съм, че следващата година с бюджета ще има глътка въздух, но финансовата част няма да реши другото – достойнството и перспективата за хората, които могат да дават, всъщност всички ние не успяваме да ги принудим да показват тези възможности.

Скъпи приятели, в днешния ден, гледайки назад, всички имате с какво да се гордеете. Вие правите така, че хората да се чувстват малко по-щастливи, от това, което

заедно съпреживяват, чакайки и искайки да бъде чул техния глас. Накрая пожелавам повече успехи и - дай Боже! - да бъдат за хората с ясен знак, който могат да усетят и да видят и с възможности, които да им позволят да реализират това, което най-добре могат да правят, независимо от ограниченията на живота...

Пламен Димитров връчи картина за спомен . ■

## ПОЛУЧЕНИ БЯХА ПОЗДРАВЛЕНИЯ ЗА ЮБИЛЕЯ НА СИБ И ОТ:

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КОЦЕВ,  
УВАЖАЕМИ ЧЛЕНОВЕ НА СЪЮЗА НА ИНВАЛИДИТЕ  
В БЪЛГАРИЯ,

Приемете моите най-искрени поздравления по повод 30-та годишнина на Съюза на инвалидите в България!

Годишнините обикновено са повод за равностметка на постигнатото и дебат за предизвикателствата и нерешените въпроси. Убедена съм, че успешното решаване на проблемите на хората с увреждания е партньорството и сътрудничеството между държавните институции, местната власт и неправителствените организации на и за хората с увреждания. Това е правилният път, по който всички ние трябва да вървим.

Пожелавам Ви и напред да бъдете така обединени и отдадени на общата кауза, да отстоявате целите на Съюза и да подкрепяте вашите членове.

Високо ценя социалната значимост и отговорност на дейността, която реализирате успешно вече 30 години. Уверявам ви, че в мое лице имате подкрепа и подадена ръка за всички бъдещи инициативи.

Пожелавам ви здраве и благоденствие, бодрост и сила на духа, за да устоявате все така успешно на предизвикателствата на динамичното време, в което живеем!

Честит празник! С уважение:

Д-Р СУЛТАНКА ПЕТРОВА- ЗАМ. МИНИСТЪР НА МТСП ■

## **Поздравление от Веска Събева - зам. председател на НСХУ към МС и председател на Асоциация на родители на деца с епилепсия**

Уважаеми господин Коцев,

Управителният съвет и родителите на деца и лица с епилепсия, членове на Асоциация на родители на деца с епилепсия, сърдечно Ви поздравяваме по повод 30-годишния юбилей на Съюза на инвалидите в България, лично Вас, като председател, както и всички членове! За тридесет години Съюзът на инвалидите успя да се утвърди като организация с традиции в обществото и международен авторитет. Със своята работа, организацията е водеща в областта на защита на човешките права, социалното приобщаване на хората с увреждания, за осигуряване равнопоставеност в България, в Европейския съюз, за премахване на дискриминацията, издигане и развитие на общественото съзнание и представяне на всички хора с увреждания на всички нива в България и Европа. Вярваме, че Съюзът на инвалидите в България ще продължи активно своята дейност за справедливо социално включване, за равнопоставеност на хората с увреждания и за успешната им реализация! Поднасяме най-добрите пожелания за Вас и всички членове на Съюза на инвалидите в България! Бъдете живи, здрави и успешни! ■



**От името на Председателя на БТПП  
Цветан Симеонов бе връчен  
ПОЧЕТЕН ДИПЛОМ  
на г-н Красимир Коцев за  
ползотворно сътрудничество, активна  
дейност в Съвета на браншовите  
организации при БТПП и по повод 30  
години от създаването на СИБ**



УВАЖАЕМИ Г-Н КОЦЕВ,

Имаме удоволствието да поздравим от името на ръководството на **БЪЛГАРСКИЯ ЧЕРВЕН КРЪСТ** лично Вас и всички членове на Съюза на инвалидите в България по повод 30-ата годишнина от създаването на Вашата организация.

Това е възраст, която, както Вие казвате, е гарант за отговорно и конструктивно партньорство, защото вече 30 години отстоявате интересите на повече от 72 000 души Ваши членове пред държавните органи и организации в страната и чужбина. Усилията ви проблемите на хората с увреждания да получат обективна оценка и разрешаване в духа на европейските традиции и закони заслужават адмирации.

Българският Червен кръст е най-голямата хуманитарна организация и активно работи в името на уязвимите групи в обществото и особено имащите специфични потребности и възможности. Като червенокръстци, ние отваряме сърцата си и се стремим да помогнем на нуждаещите се да подобрят качеството си на живот и да намерят реализация като независими, пълноценни и активни личности.

Изминатият от Съюза на инвалидите в България път не е лек, но вашите отдаденост и професионализъм се възнаграждават ежедневно с доверието на 377 структури, изградени в 27 региона на страната, и на всеки един от многохилядните Ви членове.

В днешния празничен за вас ден ви пожелаваме здраве, лични и професионални успехи. Нека човсколюбието, добротата и хуманността съпътстват вашите делници!

ЧЕСТИТ ПРАЗНИК!

ГЕНЕРАЛЕН ДИРЕКТОР: Проф. Д-р КРАСИМИР ГИГОВ  
ПРЕДСЕДАТЕЛ Акад. ХРИСТО ГРИГОРОВ

*УВАЖАЕМИ Г-Н КОЦЕВ, УВАЖАЕМИ ЧЛЕНОВЕ,  
СКЪПИ ПРИЯТЕЛИ,*

*За мен е изключителна чест да Ви поздравя от мое име и от името на АГЕНЦИЯ ЗА ХОРАТА С УВРЕЖДАНИЯ, по случай Вашия 30-годишен юбилей!*

*Кръглите годишнини обикновено са повод за равностетка: на взните се слагат планираното и постигнатото, желаното от човека и определеното от съдбата. Като равноправна част от нашето общество, вие сте хора с големи сърца, които даряват с уважение всички около вас. Ние се радваме на постигнатото от вашия съюз и доброто сътрудничество с нас.*

*Желая ви най-доброто, което заслужавате - здраве и достоен живот! Аз вярвам, че наша много важна и чисто човешка мисия е хората с увреждания да получат необходимата подкрепа за*

► постигане на пълноценно човешко съществуване.

*Поднасям своите пожелания за здраве и успехи към Вас и всички, ангажирани с труда си, да имате волята, мотивите и стремежа да дадете най-доброто от себе си!*

*Приемете моите и на екипа на Агенцията най-сърдечни поздравии! На добър час и бъдещи успехи!*

*МИНЧО КОРАЛСКИ – ИД на АХУ*

### **УВАЖАЕМИ Г-Н КОЦЕВ, СЪППИ ПРИЯТЕЛИ,**

Управителният съвет на АРДНЗ ви честити 30-годишния юбилей от създаването на Съюза на инвалидите в България. Безспорно всяко начало носи вълнение. Вълнение за новото и неочакваното, за пътя, който ни предстои да извървим и без съмнение в това е очарованието да започнеш нещо ново. Този миг е един и няма да се повтори. През призмата на изминалите тридесет години изглежда може би дори далечен, но в настоящия момент, когато от него е минало толкова много време, чувството, което ви изпълва е съвсем различно - това е чувството на гордостта от вече изминатия път, от пожънатия успех, от многобройните спечелени битки.

Приносът на Съюза на инвалидите в България за разрешаване на проблемите на хората с увреждания е неоспорим. Вашата организация като член на Националния съвет на хората с увреждания има важна роля за защитата на правата им и за приемането на редица важни нормативни документи.

Съпреживяваме този момент на гордост и най-искрено и сърдечно ви пожелаваме да черпите вдъхновение от изминатия път!

С уважение: Председател на УС на АРДНЗ  
ЛАЗАР ЖИВАНКИН

### **ДО СЪЮЗА НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ - СОФИЯ**

*Тази година е юбилейна за Съюза на инвалидите в България. Обикновено се казва, че юбилеят е ден за равностетка. Но делото, на което се е посветил Съюзът, ни кара да се замислим за трудния и трънлив път, който е изминал за три десетилетия и по който продължава да крачи напред в името на своите членове - хората с увреждания. Неправителствената организация - Сдружение „Сияйна зора“ в гр. Шумен най-искрено и с уважение поздравява за юбилея екипа, който работи и отстоява интересите и правата на хората с увреждания. Бъдете здрави и дръзнвени, за да има повече усмивки на лицата на хората с* ►

- увреждания - заслужена награда за всеотдайната ви работа.  
Честит юбилей на членовете на Съюза на инвалидите в България. Бъдете здрави!

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СДРУЖЕНИЕ „СИЯЙНА ЗОРА“ -  
ШУМЕН ДАНИЕЛ СТОЯНОВ**

## НАЦИОНАЛНА ОРГАНИЗАЦИЯ МАЛКИ БЪЛГАРСКИ ХОРА

### ПОЗДРАВИТЕЛЕН АДРЕС

Уважаеми г-н Коцев, скъпи приятели, за нас е удоволствие да ви поздравим по случай 30-годишнината от учредяването на Съюза на инвалидите в България. Една зряла възраст, свързана с много исторически събития и обществени промени. Всички помним отношението към хората с увреждания в онези години, помним изолацията и анонимността. Помним трудния път, който сме изминали, но виждаме и случващите се промени по отношение на начина ни на живот и промяната в обществените нагласи. Да, предстои ни още много работа, но вярвам, че заедно можем повече и ще успеем. Вярвам, че със съвместни усилия и упорита работа в Националния съвет за хората с увреждания ще направим живота на хората с увреждания в България по успешен.

Желаем на всички вас крепко здраве, щастие, успех, воля и упорита работа през следващите години на Съюза.

ИНЖ. СВЕТОСЛАВ ЧЕРНЕВ

### УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КОЦЕВ, УВАЖАЕМИ ЧЛЕНОВЕ НА СЪЮЗА НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ,

Поздравявам ви по случай 30-годишнината от учредяването на Съюза на инвалидите в България.

Три десетилетия са достойна възраст, подходяща за поглед назад и равностойност на постигнатото до момента. Когато говорим за Съюза на инвалидите в България, със сигурност има резултати, с които да се гордееете. За изминалите години вие се утвърдихте като една от най-авторитетните организации в страната и опора за хората в нужда. Причината е, че непрекъснато се развивахте и защитавахте техните права.

С активната си дейност в тази посока вие доказвахте, че сте доверен партньор на държавата при провеждането на социалните политики по отношение на инвалидите у нас.

Похвално е, че в стремежа си да им осигурите равнопоставен и независим живот, през всичките тези години стъпка по стъпка спомагате за ефективната им интеграция в обществото. ►





- В тази връзка оценявам високо вашата работа и подкрепям всички важни програми, с които сте се ангажирали. Сред тях са създаването на условия за трудова заетост и рехабилитация, социално подпомагане, достъп до качествено здравеопазване, образование, изкуство, спорт и др. за хората с увреждания, както и преодоляването на предизвикателства като транспортните, архитектурните и социалните бариери.

Да се помага на хората, които поради една или друга причина изпитват затруднения в своето ежедневие, е признак за хуманност и дълбока съпричастност към техните проблеми.

Уверен съм, че ще продължите да отстоявате техните интереси, за да получат достойния живот на пълноценни личности, който заслужават - цел, към която всички, имащи отношение към тяхната съдба, се стремим.

**ЧЕСТИТ ПРАЗНИК!**

**КИРИЛ АНАНИЕВ**  
**МИНИСТЪР НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО**

## **АСОЦИАЦИЯ НА РОДИТЕЛИТЕ НА ДЕЦА С УВРЕДЕН СЛУХ**

**До Красимир Коцев, Председател  
на Съюз на инвалидите в България**

### **ПОЗДРАВИТЕЛЕН АДРЕС**

**Уважаеми господин Коцев,**

**Асоциация на родителите на деца с увреден слух поздравява Вас, екипа Ви и членовете на организацията с 30-годишния юбилей на Съюза на инвалидите в България.**

**През изминалите три десетилетия Съюзът се утвърди като водещ в областта на социалната интеграция на хората с увреждания, като организация с традиции и международен авторитет.**

**Дълъг е пътът, по който вървя, върви и продължава да върви. Постиженията на Съюза в социалното развитие на хората с увреждания, доказват високите цели, които си е поставил и за които днес изискванията и отговорността са още по-големи.**

**Вярваме, че Съюзът на инвалидите в България ще продължи активно дейността си за справедливо социално законодателство, за равнопоставеност на лицата с увреждания, за успешна реализация на хората с увреждания.**

**Честит юбилей!**

**Председател на УС на АРДУС  
Мария КРЪСТЕВА**

## СЪЮЗ НА ГЛУХИТЕ В БЪЛГАРИЯ

ДО Г-Н КРАСИМИР КОЦЕВ,  
Председател на Съюза на инвалидите в България

## ПОЗДРАВИТЕЛЕН АДРЕС

УВАЖАЕМИ Г-Н КОЦЕВ, ДРАГИ ПРИЯТЕЛИ ОТ СЪЮЗА НА  
ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ,

Имам удоволствието от името на Управителния съвет на Съюза на глухите в България и лично от мое име да Ви приветствам по случай 30-годишнината на Съюза на инвалидите в България!

Вашият юбилей е повод да отдадем почит на човешките възможности за победа над собствената съдба!

Нашите две организации винаги са били неразривно свързани. Ние винаги сме били заедно в борбата за равнопоставеност на хората с увредено здраве. Разчитали сме и сме имали взаимна подкрепа в Националния съвет за хората с увреждания при Министерския съвет.

Ние, от Съюза на глухите в България, днес поднасяме най-топлите си поздравии към вас!

Убедени сме, че Вашият празник ще Ви даде подтик за нови дела и принос в социалното включване и интеграция на инвалидите в обществото.

Убедени сме, че и в следващите години ще бъдем заедно в челото на Национално представителните организации на хората с увреждания в България. Нашата вяра и нашият стремеж за достойнство и чест ще ни дават сила в бъдещето!

Приемете най-сърдечни пожелания за здраве, лично щастие и успехи!

Нека хуманното Ви дело да пребъде в годините! Бъдете живи и здрави!

С уважение - Председател на СГБ Николай НИНОВ

## ДВА НОВИ ЦЕНТЪРА ЗА НАСТАНЯВАНЕ ОТ СЕМЕЕН ТИП ЗА ВЪЗРАСТНИ ХОРА И ПЪЛНОЛЕТНИ ЛИЦА С ДЕМЕНЦИЯ В ГРАД ДОЛНА БАНЯ

**Любомир КУЗЕВ**

Това се случи в края на 2019 година. В тях подслон ще намерят общо 30 потребители, за които ще се грижи екип от 23 професионалисти, предоставяйки най-добрите грижи и подкрепа. С откриването на двата нови центъра предлаганите услуги в община Долна баня вече са девет на брой, а от тях се ползват близо 200 потребители.

Церемонията по откриването бе водена от Временно изпълняващата длъжността кмет на община Долна баня Анелия Петрова.

Тържествен водосвет и освещаване на сградата отслужи Негово Преосвещенство Белоградчишки епископ Поликарп в съслужие с енорийския свещеник ставрофорен иконом Пламен Димитров и свещеници от София и Долна баня.

Долна баня е сравнително малка община, но тя има една изключително добре развита мрежа от социални услуги. Министерството на труда и социалната политика приветства всяка инициатива по места, която подпомага социалната интеграция на деца и пълнолетни лица от уязвимите групи и им дава възможност за самостоятелен живот и по-добро бъдеще, каза още в приветственото си слово тогавашният министър Бисер Петков. Той посочи, че по Плана за изпълнение на Националната стратегия за дългосрочна грижа до 2021 година е предвидено да се разкрийт общо 100 нови социални услуги за над 2 000 потребители.

Двата нови Центъра за настаняване от семеен тип за възрастни хора и пълнолетни лица с деменция ще носят имената на Светците Свети Йоан Рилски и Свети преподобни Симеон Стълпник.



## 3 ДЕКЕМВРИ ОТНОВО СЕ ПРЕВЪРНА В ПРАЗНИК

**КЮСТЕНДИЛ**

**Виолета АТАНАСОВА**

Незапомнено досега по мащабите си честване на Деня на хората с увреждания направи тази година в Кюстендил Регионалната организация на Съюза на инвалидите в България. Наличието на достатъчно голямо заведение винаги е било проблем за по-многолюдни тържества, но сега за клубовете на СИБ отвори врати ресторантът на общинския парк-хотел „Кюстендил“. Кметът Петър Паунов дойде още преди началото на тържеството да поздрави кюстендилските членове на СИБ и специално председателката на Регионалната структура на съюза Валентина Симеонова, която заедно със своя екип се бе постарала организацията за събитието да бъде перфектна. Гости на хората с увреждания в отредения за тях специален ден в международния календар бяха зам.-областният управител Райчо Цветин, който прочете поздравителен адрес от името на губернатора Виктор Янев, зам.-кметът по хуманитарните дейности Светослав Василев, Светослава Макенджиева – директор на Регионална дирекция „Социално подпомагане“, както и Ивона Разсийска, чиято фирма е дългогодишен спонсор за дейностите на СИБ-Кюстендил. Всички те получиха грамоти в знак на благодарност за доброто партньорство с организацията на хората с увреждания. При обявяването на гостите някои от имената им бяха объркани, на други лицата им бяха непознати за повечето от присъстващите на празника. Идвайте по-често сред нас, за да ви познаваме и да не ви бъркаме имената! – се чу глас от залата и никой не прие това като израз на неуважение, а като призив за по-активна и видима съпричастност към живота и проблемите на хората с увреждания не само по специални поводи.

Валентина Симеонова отличи председателите на клубовете на СИБ в с. Шишковци – Теменужка Терзийска, с. Слокощица – Димитър Герасимов, и с. Пиперков Чифлик- Методи Слишков, както и активисти на организацията, за тяхната всеотдайна дейност. Гостите от Общинската организация на СИБ-Дупница се отчетоха с разкошни цветя, огромна сладка погача и с много танци. Трети декември не е празник, а ден, който има за цел да привлече вниманието на обществото към проблемите на хората с увреждания, нерядко дискриминирани или пренебрегвани като хора втора категория. Ние сме благодарни, че тук, в Кюстендил, срещаме отзивчивост и подкрепа от страна на институциите и че имаме верни приятели, които са насреща при решаването на

- всеки наш проблем, дори и без да ги търсим, сподели В. Симеонова. Специалната изненада за всички участващи в тържеството по случай Международния ден на хората с увреждания беше фолклорната формация „Жива вода“ към читалище „Съгласие 2007“ в с. Жабокрът, която пристигна като подарък от Виолет Вьорлер и внесе много емоции и колорит в събитието. Тържеството по случай Трети декември и последвалият го коледен празник бяха заключителните събития от голямата програма на Регионалната организация „Трийсет събития за тридесет-годишнината на Съюза на инвалидите в България“.



Зам.-областният управител  
Райчо Цветин четете поздравителен адрес



Златен медал и  
грамота за всеотдайността на  
Теменужка Терзийска



Цветя за Валя - от  
Клуба на СИБ  
с. Слокощица

## БУРГАС

## Желязка ДИМИТРОВА

На 12 и на 13.11.2019 г. участвахме в обучителния семинар в Елена, организиран от РО на СИБ Бургас по повод 30 години от учредяването на СИБ. На семинара присъстваха: Дучка Великова от Айтос, Руска Цуцарова от Средец, Пенка Хадилева – Чантова- Созопол; Паша Белчева – Несебър; Йорданка Ганчева – Поморие; Яна Жекова – Бургас; Стоян Казанев – Българово; Стефка Славова – Камено; Желязка Вълева – Карнобат; Тинка Тодорова – Обзор и Светла Генова – Черно море. Домакини на семинара бяха членове на Дружеството на хората с увреждания град Поморие. Посетихме: Даскалоливницата; Часовниковата кула; Църквата „Успение на Пресвета Богородица“; Къща музей „Иларион Макариопоски“.

Вечерта Музикалната програма продължи с изява на талантните от организациите. ■



## С. БАНИТЕ

Отпразнувахме и чествахме празника заедно с Центъра за социална рехабилитация и интеграция с. Баните в клуба на пенсионера.

Гости на празника бяха дошли Кмета на община Баните г-н Милен Белчев и най-веселата жена на земята Веселина Бабаджанкова.

Празника беше открит от г-жа Веселина Бабаджанкова поздрави хората с увреждания да са все така силни и борбени в трудните моменти на живота. Г-жа Веселина Бабаджанкова прочете поздравите от г-жа Красимира Димова председател на основна /общинска/ организация на хора с увреждания с. Баните и от Регионална организация на хора с увреждания гр Смолян бъдете силни борбени и щастливи в трудните моменти след това дадохме думата на кмета г-н Милен Белчев и поздрави хората с увреждания. На всички пожелавам сила и ку-

раж, за да се справяте с трудните моменти, енергия и оптимизъм, за да се радвате на всеки ден. След поздрава на кмета се даде думата на Управителя на ЦСРИ г-жа Биляна Кючукова поздрави хората с увреждания да са живи здрави и успех в трудните моменти. От Управителя на ЦСРИ Г-жа Биляна Кючукова получиха подарък хората с увреждания мокри кърпи с емблема ЦСРИ - Баните. Дойдоха танцова група „Радопчанка,, от СОУ „Христо Ботев,, с. Баните с ръководител Ани Кавалджиева да танцуват за хората с увреждания. След всичко това Веселата жена на земята ги позабавлява с вицове и хумор Г-жа Веселина Бабаджанкова..

Благодарим от все сърце на кмета на община Баните г-н Милен Белчев за осигурения обяд и за веселбата.

Благодарим и на г-н Пенчо Токучев, за изпратената танцова група „Родопчанка,, от СОУ „ХРИСТО БОНЕВ“ с. Баните, за да повеселят хората с увреждания. ■

## Йонета РАДОЕВСКА

## ТРОЯН

Около 60 човека от ОО на СИБ в Троян се бяха събрали за да се видят и изпият по чаша ракия и вино. Беше подготвена увеселителна програма от Пенсионерски клуб „Коман“. Поздравителен адрес от името на Донка Михайлова - кмет на Община Троян прочете г-жа Станислава Вачева (връзки с обществеността). Преди това председателката на троянската организация Йонета Радоевска благодари на всички, които бяха дошли. „Това не е празник, но този ден за нас е важен, защото преди 30 години Генералната асамблея на ООН го обяви за Международен ден на хората с увреждания. Държавите, които членуват в организацията, ►





► са призовани да провеждат мероприятия за интегрирането на хората с увреждания в обществото. Преди 30 години създадохме и развиваме троянската организация, която на брой е по-многочислена отколкото всички пенсионерски клубове в Общината.", каза Радоевска. Краткото си слово тя завърши с пожелания за Весели коледни празници. Подарък от сърце получи дългогодишните членове на Организацията Стефка Мондешка и първата председателка на организацията в Троян Ганка Ангелова, която разказа накратко 30-годишната история. Доайенът на организацията а разказа за тежкия извървян път. За първия проект „Достойна среда за хората с увреждания“ 2001г., когато са поставени 60 броя парапета, скосени 35 тротоара за по-лесен достъп с количките. По-късно бяха монтирани и платформите в Музея, Читалището и в Общината. Но тези проекти бяха дело на самите институции.

Спазвахме Устава на организацията, съблюдавахме финансовата дисциплинираност. Често ни се налагаше да търсим спонсори за пари. Понякога намирахме, понякога – не. Но оцеляхме. Благодарни сме на Община Троян затова, че ни протяга ръка винаги. Благодарни сме на Дирекция „Социално подпомагане“ в лицето на Даниела Петкова и служителите. Те винаги са ни подкрепяли.“

Гости на тържеството бяха Силвия Дацин – председател на Териториално дружество на слепите с увреждания и Даниела Петкова – Дирекция „Социално подпомагане“ Троян, Румяна Еврева – преподавател и преводач, Маргарита Шейтанова, председател на дружество „Диабет“ в Троян и др. ■

## ИСПЕРИХ

## Ангел НИКОЛОВ

*По случай 3ти декември – Международен ден на хората с увреждания членовете на дружеството на инвалидите и клуб „Вяра“ в Исперих проведоха своето тържество. Те се събраха в клуба и се веселиха с празнично настроение. На срещата присъстваха близо 50 души от организацията на Съюза на инвалидите на България. Веселин Добрев – председател на общинската организация на Съюза на инвалидите и председател на клуб „Вяра“*

*поздрави присъстващите и им пожела здраве и успех. Общинската организация има три дружества, които осъществяват добра дейност.*

*Гост на хората с увреждания беше кръстницата на клуба на инвалидите „Вяра“ Виолета Тодорова – Общински ръководител на политическа партия ГЕРБ. Тя поднесе поздравителен адрес, цветя и подари сумата от 100лв. Пожела на хората в неравностойно положение сила и ку-* ►

## ИСПЕРИХ

раж, енергия и оптимизъм и повече щастливи моменти. Имаше и хубави поздравления от Анка Неделчева от дружеството на инвалидите клуб „Вяра“. За доброто настроение на всички се грижеше Росен

### Галина ГАНОВА

С чисто нов телевизор бе обзаведен Посетителският център за хора с увреждания във Враца. Подаръкът осигури кмета на града Калин Каменов, който бе официален гост на тържеството по повод Международния ден на хората с увреждания. И както повелява българската традиция, градоначалникът бе посрещнат в препълнения ресторант с питка и мед от председателят на ООИ при СИБ във Враца Жасмина Барьмова.



Петров, който бе подготвил хубава музика и песни. Имаше и томбола с награди. Отново хората с увреждания танцуваха, играха хора. За добрата организация се бяха погрижили Веселин Добрев и Тодор Денев. ■

### ВРАЦА



„От сърце Ви желая здраве, силна воля, енергия и оптимизъм, за да отстоявате предизвикателствата в живота. Бъдете сплотени, отворени към света и следвайте мечтите си – обърна се кметът към присъстващите – Община Враца ежедневно работи за достъпна градска среда и уважава Вашите потребности“.

Доказателство за думите му са функциониращите три асансьора с подходи към тях в общинската сграда и спечеленият проект за 26 млн.лв. За закупуване на 9 нови нископодови тролейбуси и 13 електробуси. Превозните средства ще бъдат напълно при-



► дари за прекрасния подарък - телевизор, обещан още в предизборната кампания на Калин Каменов и изказа признателност към спонсорите, направили възможно пищното тържество с богато меню в елитния врачански ресторант. В празничния ден пристигна и поздравителен адрес от директора на ОП "Социални дейности" инж. Юлия Кръстева.

Тържеството продължи с музикално-художествена програма, много танци и хора. ■

## СОФИЯ - НОВИ ИСКЪР

На 30 XI членове, симпатизанти и гости се събрахме в ресторант «Кестените» - кв. Бенковски, за да отбележим 3 XII - Международния ден на хората с увреждания. А през 2019 г. всички наши прояви бяха посветени на 30-та годишнина от създаване на СИБ и 10 -та годишнина на РаО «Приятели» - Нови Искър.

На този ден, аз наруших обещанието си на празнични дни, да няма речи. В своето изказване, споделих за проблемите на ХУ, с които вече 17 години живея. Гости на нашата проява бяха преизбраната за кмет на Нови Искър г-жа Даниела Райчева, г-жа Веселка Петкова зам. кмет, Цвети Точева н-к-отдел култура и спорт, Детелина Трайкова секретар на района и г-жа Светла Николова пред. на РО «Св.София». От името на УС на РаО «Приятели» и всички присъстващи искам да благодаря на кмета на град София г-жа Йорданка Фандъкова, която поради служебни ангажименти не

## Стоянка ПЕТРОВА

успя да дойде. Тя ни изпрати поздравителен адрес и вкусна софийска баница. С този жест, тя доказа че заедно можем да работим за интегриране на градската среда и по-достъпен транспорт. Поздравителен адрес и цветя изпрати г-н Светослав Тодоров-координатор на ПП район Нови Искър. Поздравителен адрес получихме и от г-жа Даниела Райчева, от която през последните години имахме голяма подкрепа и помощ и се надяваме това да продължи. Аз използвах тази среща, за да и поднеса поздравителен адрес за нейното преизбиране. С гордост мога да кажа, че тя е от малкото райони кметове, които обръщат повече внимание на ХУ.

**БЛАГОДАРЯ НА МОИТЕ КОЛЕГИ ОТ УС, КРК И ОТГОВОРНИЦИТЕ НА СЕКЦИИ ЗА ТЯХНАТА РАБОТА ПРЕЗ ИЗМИНАЛИТЕ ГОДИНИ.**

**ПОЖЕЛАВАМ НА ВСИЧКИ ВЕСЕЛА КОЛЕДА И МНОГО ЗДРАВЕ, УСПЕХ И ЩАСТИЕ ПРЕЗ 2020 г.** ■

## ХИТРИНО

Международният ден на хората с увреждания тържествено беше отбелязан от членовете на Основна (Общинска) организация на хора с увреждания в Хитрино. В създадената от години традиция те се събират и отпразнуват този ден в който напомнят, че в обществото има й хора със специфични потребности. Хората с увреждания имат нужда единствено да бъдат приети като равностойни и достойни граждани. Към хората от които зависи това те казват: „Не забравяйте този проблем, той не се избира с политически цвят, националност, религиозна принадлежност, бедност или богатство. Всеки, който е дошъл на този свят има право на щастлив живот“.



## Салим САЛИХ



Близо три часа продължи веселбата в механа лятна градина –Марека. Хора с увреждания от Хитрино, Каменяк, Тимарево, Близнаци, Върбак, Живково и Тервел взеха участие в отбелязването на своя празник. За доброто им настроение беше ангажирана жива музика в лицето на Иван Ганчев от Шумен, който е чест гост на хората с увреждания в Хитрино. От ръководството на Основна (Общинска) организация на хора с увреждания в Хитрино съобщиха, че на 14 декември 2019 г. (събота) от 10,30 часа в Концертна зала „Проф. Венета Вичева“ на община Шумен Регионална организация – Шумен организира юбилеен концерт посветен на 30 години от създаването на Съюза на инвалидите в България.

## Желязка ДИМИТРОВА

ОО на СИБ Елпида тържествено отбеляза Международния ден на хората с увреждания. Да уважат празника от името на кмета на Община Поморие бе поднесен поздравителен адрес от директора на Дирекция „Образование, Култура, Социални дейности, спорт и туризъм“ – Желязко Страволемов; и общински съветник – Никодим Стоянов. Лежачоболните получиха пакети от Община Поморие.

## ПОМОРИЕ





**ИВАЙЛОВГРАД****Иван ИВАНОВ**

На 04.12. ОО на СИБ - Ивайловград и дружеството на СИБ в гр. Маджарово проведеха среща, посветена на 3 декември и юбилея на СИБ. Гости на тържеството бяха

Зам. кметана общината г-жа Светла Моллова, г-жа Виолета Недялкова - директор на Дирекция социални дейности и инвестиции и други., г-н Кезим Салие - експерт социални дейности в община Маджарово.

Председателят на ОО на СИБ Иван Иванов откри тържеството, поздрави присъстващите от името



на ръководството, прочете и поздравлението от г-н Красимир Коцев – Председател на СИБ. Поздравление и подарък от името на Общината поднесе г-жа Виолета Недялкова. Поздравление поднесе и Зам. кмета на Общината г-жа Светла Моллова и подаръци за членове на организацията, нъвршили кръгли годишнини през 2019 г. С приветствие км присъстващите се обърна и г-н Кезим Салие. Кратка литературно –музикална програма изнесоха децата от втори клас на СУ «Христо Ботев» - Ивайловград. Срещата продължава с тържествен обяд. Групата за стари градски песни «Незабравяя от Ивайловград изпълни няколко песни. Думата бе дадена и на фолклорна група Маджарово. Накрая се завъртяха и кръшни хора ■

## ТЕРВЕЛ

## Силвия ДИМИТРОВА

И тази година община Тервел остана вярна на традицията да се чества Международния ден на хората с увреждания – 3 декември. Близо 60 човека на „Сдружение на инвалидите – Тервел“ град Тервел се събраха да отпразнуват деня си в барчето на общината въпреки проливния дъжд и първия сняг с празничен обяд..

Приветствие отправи председателят на „Сдружение на инвалидите – Тервел“ Силвия Димитрова:

«Това е ден, който е призив към обществото за повече внимание и човешка топлина към всички Вас, които с воля и кураж, отстоявате правото си на лична изява и на достоен живот. Всички ние от нашата организация сме убедени, че нашата много важна човешка мисия е всички хора в неравностойно положение да получават необходимата подкрепа за достойно и пълноценно съществуване.

Убедена съм, че винаги ще има какво да се желае, винаги ще има солидарни и подкрепящи каузата ни хора и организация, за които всички Вие не сте просто бреме, а хора с нужди и потенциал!

За празничния обяд дойдоха хората от селата Коларци и Дом за стари хора с. Полковник Савово - община Тервел.

В навечерието на едни от най - светлите празници Коледа и Нова година си пожелахме вяра и щастливи мигове, които да ни дават сили и кураж, за да преодоляваме ежедневните предизвикателства на живота.

Нека през новата 2020 г. късметът никога да не ни напуска!

Благодарим на Община Тервел за пълното съдействие!

## Радка ЗЛАТЕВА

## ТВЪРДИЦА

*По традиция на този ден членовете на клуба на хора с увреждания „Вяра, Надежда и Любов“ се събраха в ресторант „Чилиците“.*

*Гости на тържеството бяха: зам. кмета на община Твърдица г-н Петко Борисов и г-жа Мариана Жекова – регионален представител на комисията за защита от дискриминация гр. Сливен.*

*Председателят Михаил Свещников поздрави всички с*

*„Добре дошли“ на тържеството. Представи гостите. Радка Иванова накратко разказа историята на създаването на СИБ по случай неговата 30 годишнина. Спря се на неговите сдружения с нестопанска цел: Българско сдружение – „Детска церебрална парализа“, лекоатлетически клуб „Ахил“, Национално дружество на стомираните, съюз на хемодиализираните, Българска асоциация „Диабет“.*



► Освен това тя изтъкна, че днес хората с увреждания се сблъскват с най-много трудности, когато се опитват да реализират правата си. Те се нуждаят от особено внимание. Обществото трябва да създава условия те да имат същия индивидуален избор и контрол над живота си, както хората без увреждания.

Г-жа Жекова обясни какви са задачите на комисията за защита от дискриминация и даде редица примери за хора, на които са помогнали. Обясни, че веднъж в месеца тя идва в Твърдица и който има нужда може да се консултира с нея.

Зам. кметът г-н Борисов благодари за поканата и от името на кмета поднесе подарък.

„Ние – каза той – общинското ръководство, заедно с г-н кмета Атанасов винаги сме готови да откликнем на вашите искания, доколкото това е в нашите възможности.” И обясни на всички какво е необходимо, за да се запишат за безплатна храна.

Имаше вкусен обяд, за който се бяха погрижили служителите на ресторанта, заедно с управителя г-н Красимир Илчев. През цялото време звучеше хубава музика. Всички останаха доволни. За всички трудноподвижни членове на клуба бяха подготвени пакети с хранителни продукти и доставени по домовете им. ■

## ЕЛХОВО

На 2 декември 2019 година членовете на клуба на хората с увреждания гр. Елхово тържествено отпразнуваха своя празник. Присъстващите бяха поздравени от председателката на клуба госпожа Керанка Кръстева, която пожела много здраве, много хубави празнични дни, обич и

## Георги ПОПОВ

взаимна помощ. Тържеството бе уважено от госпожа Марияна Милева ръководител социални дейности към общината и госпожа Кръстина Атанасова, които връчиха поздравителен адрес на господин Атанас Кръстев дългогодишен кординатор на клуба. Разигра се тобола, викторина и



## ЕЛХОВО

други забавни игри а за доброто настроение се погрижеха музикантите от читалището Тодор Ангелов и Георги Георгиев и солистката Кичка Панайотова изпъ-

лниха весели народни песни и се изви кръшно хоро. Всички си разотидоха с голямо настроение и доволни от чудесно организираното тържество. ■

## КОТЕЛ

*За поредна година по случай /03.12.2019г./ – Международния ден на хората с увреждания се проведе заседание между членовете на УС към ООХУ – гр. Котел. На събранието се взе решение на този ден да се организира т.нар. „безплатен обяд“ за всички 57 членове на организацията. Собственика на ресторанта – г-жа Янкова, от който беше предоставена храната предложи своята помощ, като осигури личен автомобил, с който бяха разнесени част от порциите.*

*Зам. председателят на организацията – г-жа Марийка Желязкова и член на УС - Иванка Казакова участваха активно по време на мобилни обходи, за да могат лично да се доближат до своите хора и поднесат изненадата. По думи на г-жа Желязкова стана ясно, че много от членовете са и звъннали още същата вечер и не са успели да намерят подходящи думи, за да изкажат своята благодарност, а единствено от вълнение са споделили, че са се почувствали значими и оценени, чрез този мил жест.*

*Макар зимната обстановка и минусовите температури в гр. Котел сърцата на тези хора бяха стоплени и туптяха с искрици живот. ■*

## ИХТИМАН

На 3 декември в читалище „Слънце“ чествахме 3 декември и 30-годишнината на СИБ Гости на тържеството бяха Зам. кметът на община Ихтиман г-жа Даниела Митева, Председателката на пенсионерския клуб г-жа Дана Янинска и г-жа Зорница Георгиева – директор на Социално одпомагане.

Г-жа Митева поздрави членовете на организацията и поднесе

## Нена БОЖИЧКОВА

поздравителен адрес до председателката и членовете на организацията на СИБ от името на кмета г-н Калоян Илиев по повод 30-годишнината на СИБ. **„Вашето дело не е само идея, а неспирна работа, подкрепена и със съпричастност от останалите, вие го превърнахте това дело в идеология, която съдържа ценностите, мечтите и мотиваци-**

▶ **ятаа на много хора! Отправлям искрени пожелания за здраве и много успехи във вашата работа – нелека и отговорна мисия да се борите за достойно съществуване на съгражданите ни в неравностойно положение.**

Поздрави имаше и от г-жа Янин-

ска и г-жа Геоогиева.

Деца от детската градина „Г.Белев“ изнесоха художествена поздравителна програма. Поздрави имаше и от хористите и от танцовия състав на читалище „Средногорка“.

## СВИЦОВ



## Екатерина РАДУЛОВА

За нас хората с увреждания от ОО на СИБ - Свищов месец декември е повод за двоен празник. Повод е с гордост да си спомним, че на 14 декември 1989 г. присъстват и наши представители в учредяването на СИБ: Стефка Капитанова, Йорданка Неделчева и

Евгени Начев. На Първия конгрес на СИБ г-жа Стефка Капитанова е избрана за председател на ревизионната комисия.

Г-жа Капитанова е и първият председател и на ОО на СИБ в Свищов. Избран е и управителен съвет от седем души: г-жа Ст. Капитанова - председател, г-жа Анка Вутева - зам. председател и членове г-н Борислав Гетев, г-н Стефан Георгиев, г-н д-р Любен Милакиев, г-н Иван Балкански и Г-жа Розка Симеонова. Със съдействието на г-жа Ася Михайлова от общината е дадено помещение на клуба в блок „Гагарин“.

ОО на СИБ Свищов първоначално получава името «Вяра», а по късно е допълнено във „Вяра, Надежда и Любов“. Адвокат Александър Екимов безвъзмездно изготвя необходимите документи за регистрацията в Окръжен съд Велико Търново. Открита е и банкова сметка. Първи дарители на ОО на СИБ са ВФСИ „Димитър А. Ценов“, Рудметал, г-н Екимов и др.

През 1990 г. ВФСИ отпуска безплатно автобус за посещение на Националният събор на инвалидите в София. Там е отслужена литургия за здраве в храм „Света Неделя“.

Нараства членският състав. В организацията членуват хора от Свищов, от селата Ореш, Българско Сливово и Козловец. Днес ▶

## СВИЩОВ

в трите клуба -инвалиди, слепи и глухонемеи членуват общо около триста члена.

2019 г. за 00 на СИБ „ Вярa, Надежда и Любoв“ е ЮБИЛЕЙНА - 30 г. от учредяването на СИБ в Свищов.

Трети декември е ден на хората със силна воля и силен дух, с които посрещат предизвикателствата на живота, в стремежа да сме полезни на семействата си и обществото, да сме активни в социалният живот.

По случай 30 годишнината от учредяването на СИБ в България, бяха връчени: поздравителен лист от УС на СИБ - гр. София на г-жа Стефка Капитанова, на г-жа Екатерина Радулова - председател на 00 на СИБ и членския състав на организацията. Прочетен беше и поздравителен адрес от УС на РО на СИБ - В. Търново. И тази година кметът на общината г-н Генчо Генчев спази въведената от него традиция и покани хората с увреждания в ресторант „Фолклорен извор“ да празнуват трети декември. Посрещнати с внимание и грижа, в прекрасна обстановка, стоплени от вълнуващите слова и добри пожелания за здраве обич и семейно щастие от г-н кмета, зам. кмета Анелия Димитрова и завеждащ социални дейности г-жа А. Димитрова. Времето мина в танци, хора и веселие. ■

## Салим САЛИХ

Тридесет години от основаването на Съюза на инвалидите в България отбелязаха членовете на Регионална организация в Шумен. В концертната зала на община Шумен с участието на хора в

## ШУМЕН

на Шуменската регионална организация на СИБ изтъкна как е основан Съюзът на инвалидите в България. Според нея на 14 декември 1989 год. в Националния дворец на културата в София



470 делегати от цялата страна учредяват с ентузиазъм съюза. В избраното ръководство на Националния съвет попада и тя тогава Иванка Мирчева. В Шумен инвалидите учредяват организация на 20 май 1990 г. на пейките до паметника на освободителите в центъра на града. 15 човека – ентусиастични сред които Иванка Мирчева, Стефан Казаков и Галя Миразчийска. Трябва да се отдаде заслуженото и на Станислав Стоев който тогава беше директор на социални грижи и организира събранията по места. Станислав Стоев придружи до София седемте делегати учредители на Съюза на инвалидите в България. Това бяха Иванка Мирчева и Стефан Казаков от Шумен, Дияна Андреева от Смядово, Жельо Йорданов от Веселиново, Маргарита Георгиева от Каменях, и още двама които вече не са между нас – Боян Матев и Поля фамилията на която вече не се сещам – каза още Иванка Казакова – председател на РО-Шумен.

Юбилейният концерт уважиха с присъствието си: проф. Стефан Желев- областен управител на Шумен, Красимир Минчев - председател на Общинския съвет на община Шумен, д-р Емилия Станчева - директор на ТП на НОИ, д-р Ивайло Петров - председател на комисия по Здравеопазване и социална политика към Общински съвет Шумен, д-р Валентина Манолова - председател на ТЕЛК 1 Шумен, Нели Първанова - началник отдел Хора с увреждания при

ДСП Шумен, Венета Господинова - директор на Комплекса за социални услуги, Любомирка Лазарова - председател на Районната организация на Съюза на слепите в България, Галина Петкова - управител на ЦСРИЛЗУ.

На сцената се изяха: Балетна формация от школата за класически танци при НЧ"Боян Пенев 1949" с ръководител Светла Данчева, детски танцов състав „Пламъче“ при НЧ"Боян Пенев 1949" с ръководител Ростислав Борисов с танца „Добруджанчето“. Пресияна Илиева от Шумен изпълни няколко народни песни, както и Тодор Андонов от Смядово. Християна Христова от Шумен изпълни песните „Добри Дафинка думаше“ и „Ах да знаеш“. В юбилейният концерт участие взеха още певческа група „Росна китка“ при НЧ"Пробуда 1906" – Никола Козлево с ръководител Иванка Костова, формация „Възраждане“ – Нови пазар и танцова формация „Пендарите“ – Велики Преслав с ръководител Венета Иванова.





## АНГЕЛ НИКОЛОВ -ЧЛЕН НА КЛУБА НА СИБ «ВЯРА» В ИСПЕРИХ БЕШЕ ОТЛИЧЕН С ТРЕТА НАГРАДА ЗА САТИРА В НАЦИОНАЛНИЯ КОНКУРС ЗА ПОЕЗИЯ «ЛИСТОПАД НА СПОМЕНИТЕ»

**Фондация "Листопад на спомените" и вестник  
„Пенсионери“ организираха Национален поетичен конкурс  
„Поетичен листопад“. В седемнадесетото му издание  
са включени 160 автори**

**Цанка ДИМИТРОВА**

Той се проведе в Двореца на културата и спорта във Варна, където се състоя и Националният фестивал „Листопад на спомените“. Състоя се и премиерата на поетичния сборник „Листопад на спомените“ с произведения на автори от страната. Участниците получиха грамоти, алманаха и поздравления от организаторите, които прочетоха наградните творби. В конкурса са включени 160 автори от страната и бесарабски български писатели, които са на възраст над 55 години.

В конкурса за Сатира на трето място журито класира Ангел Николов от Исперих, който участва с осем епиграми.

### ДЕПУТАТ

Твърди, че е слуга на народа,  
а прави всичко по своя изгода.

### МЕТАМОРФОЗА

Оцениха й заслугите,  
когато очерни другите.

### ИЗЕНАДА

Мотивираното му  
предложение  
създаде голямо напрежение.

### УМНАТА!

Ако много критикуваш  
може и да не съществуващ.

### ОЧАКВАНО

И искрените думи  
лишават от високи суми.

### ПО НАВИК

Всеки предпочита  
другите да рита.

# НЕ СЕ ПРЕДАВАЙ!

На Крис Григоров

Приятелю сърдечен мой,  
не се предавай!

От сто деди навярно  
туй си наследил –  
в сто цвята ни е тя,  
лиричната държава,  
но светлината Бог  
от погледа ти скрил.

Проклятието чупи крехките ти кости,  
а искаш с вятъра да се надбягваш ти ! Безбройни изпитания  
ти праща Господ, преди в светото тайнство да те посвети.

Приятелю мой, книгата си на живота  
все някога на този свят ще сътвориш –  
ти просто си нарамил кръста към Голгота,  
с Пилат не стори никакъв алъш-вериш.

Ще ти призная, че завиждам за куража  
да късаш от Дървото на живота плод  
и търся думите, за да го преразкажа  
на другите библийския ти свят живот.  
Бъди какъвто си до днес в света разблуден,  
за нови изпитания бъди готов!

Ще дойде тя при тебе – Gloria mundi...

С писмо от татко Брайл... С аплауз... И с любов.

Георги ДРАМБОЗОВ



## НЕВЕРОЯТНИЯТ ПИАНИСТ

*Преди девет години — 2010 г., в Китай стартира телевизионното  
реалити шоу „Китай търси талант“ (China's Got Talent), вече  
станало много популярно. То се запомни от тогава присъстващите  
зрителите, препълнили стадиона в Шанхай в неделния финален*

*ден на шоуто, с  
невероятното  
изпълнение на  
23-годишният Лю  
Вей (тогава на 23  
г.), който станал  
победител.*

**Мария  
МИХАЙЛОВА**



ЯНУАРИ

УСПЕШНА, ЗДРАВА  
И МИРНА!

